

QOLIE Development Group: Epilepsy Therapy Project  
**QOLIE-31**  
**PERMISSION FOR ACADEMIC and COMMERCIAL USE**

Thank you for your interest in a translation of the QOLIE-31. RAND holds the copyright for the original English QOLIE-31. However, RAND did not want the copyright for translations or other versions. Thus, copyrights for all QOLIE-31 translations and other versions were given to and are held by the QOLIE Development Group: Epilepsy Therapy Project.

The Epilepsy Therapy Project grants permission to use the QOLIE-31 in accordance with the following conditions that shall be assumed by all to have been agreed as a consequence of accepting and using this document:

1. Copyright Statement to be printed on every non US English version of the QOLIE-31:

QOLIE-31 translations copyright 1998, QOLIE Development Group: Epilepsy Therapy Project. (US English version 1.0 copyright 1993, RAND.) All rights reserved. Source reference: Cramer et al., *Epilepsia*. 1998; 39: 81-88. Supporting information about the QOLIE-31 is available on [www.epilepsy.com](http://www.epilepsy.com).

2. When the QOLIE-31 is described in a publication, the citation should be: Cramer JA, Perrine K, Devinsky O, Bryant-Comstock L, Meador K, Hermann BP Development and cross-cultural translation of a 31-item quality of life questionnaire (QOLIE-31) *Epilepsia* 1998; 39: 81-88.

3. Changes to the QOLIE-31 may not be made without the written permission of the Epilepsy Therapy Project. (RAND does not accept changes to the original US English version.) If accepted, any such changes shall be clearly identified as having been made by the recipient. This restriction is necessary to maintain the structural integrity of the original instrument.

4. The user accepts full responsibility, and agrees to indemnify and hold the Epilepsy Therapy Project harmless, for any consequences resulting from the use of the QOLIE-31.

5. The user accepts full responsibility, and agrees to indemnify and hold the Epilepsy Therapy Project harmless, for the accuracy of any translations of the QOLIE-31 into another language and for any errors, omissions, misinterpretations, or consequences thereof.

6a. **Academic groups** requesting use of QOLIE-31 translations are given permission for use with one copy of each questionnaire as requested

6b. **Commercial groups** interested in using the QOLIE-31 translations should contact the Epilepsy Therapy Project (attention Joyce Cramer) for information and permission ([info@epilepsytherapyproject.org](mailto:info@epilepsytherapyproject.org)). No other group (e.g., professional translators) is authorized to provide copies of the questionnaires for any use. Commercial sponsors are asked to provide funds for Epilepsy Therapy Project to support the nonprofit website [www.epilepsy.com](http://www.epilepsy.com) in return for use of the instrument. send funds to:

Epilepsy Therapy Project

RE: QOLIE Support

PO Box 742

Middleburg, VA 20118, USA

Or by credit card on <http://www.epilepsy.com/etp/donation>

7. Epilepsy Therapy Project allows translation and cross-cultural adaptation of all instruments. The user agrees to provide the Epilepsy Therapy Project with information about any other translations or cross-cultural adaptations of the QOLIE-31. All translations should include information about the translation process, sponsor, and the clinical trial or other use for which the translation was created. The user also agrees to provide a copy of the new version (paper and electronic) to the Epilepsy Therapy Project (Joyce Cramer) when it is completed. All versions will be archived for distribution on request.

8. The user agrees to notify the Epilepsy Therapy Project of any publications in which QOLIE-31 data are presented.

Joyce A Cramer  
For the QOLIE Development Group  
President, Epilepsy Therapy Project